

Noticias Miami Beach Julio 2014

Conozca su Equipo (foto adjunto)

Esta columna ocasional introducirá miembros clave del equipo de la ciudad que se enfoca en hacer que Miami Beach sea un mejor lugar.

El febrero pasado, Virgil Fernandez fue nombrado jefe de bomberos de Miami Beach. Más recientemente sirviendo como jefe de bomberos de Hollywood durante casi nueve años, Fernández comenzó su carrera en la ciudad de Miami dentro del Departamento de Bomberos, donde estuvo durante 23 años. En Miami ascendió para servir como asistente de jefe de bomberos/ mariscal. Él también fue el líder del Equipo de Trabajo para la Florida Urban Search y Rescue Team Task Force 2. Dirigió el grupo de trabajo que respondió a los ataques terroristas en Nueva York del 11 de septiembre de 2001. Él tiene una licenciatura de la Universidad Barry y una Maestría de la Universidad St. Thomas. Fernández, originario de Miami, está casado y tiene una hija y un hijo.

Momento de Mayor Orgullo *“Liderando Task Force 2 que respondió a los ataques de 9/11. Durante este despliegue serví junto a bomberos que realizaron algunos de los actos más altruistas y heroicos de los que he sido testigo en mi carrera”.*

Haciendo Miami Beach un Mejor Lugar *“Cuando tenemos empleados que no están a la altura de nuestras expectativas, creo que debe corregirse este tema de inmediato, aseguramos de que tomemos las medidas correctivas que refuercen las expectativas del departamento de ofrecer un excelente servicio a la comunidad”.*

El Lugar Favorito de Miami Beach *“En lo personal, el lugar más importante para mí es la estación de bomberos 2 (hoy en día, es la oficina administrativa del departamento de bomberos). Cuando estaba en la escuela secundaria, me subí al Rescate 2 con uno de los médicos—ese fue el momento que supe que quería ser bombero”.*

Temporada de Huracanes - ¡Tenga un Plan y esté Preparado!

1 de junio—30 de noviembre

Al saber qué acciones debe tomar, se reduce enormemente los efectos de un desastre de huracán. Recordatorio: Miami Beach es una zona de evacuación.

[Guía de Huracán para Miami Beach](#) >

[Manejo de Emergencia Plan y Preparación para Miami Beach](#) >

[Centro Nacional de Huracán](#) >

[Centro de Huracán en el condado de Miami-Dade](#) >

Estrella del Fútbol Alex Morgan Inspira a las Niñas de Miami Beach Ser Activas (foto adjunto) **Gracias a la colaboración de la Ciudad con Coca-Cola**

Los participantes en la ciudad del programa de campamento de verano en Scott Rakow Youth Center de Miami Beach tuvieron la oportunidad de conocer e interactuar con Alex Morgan. Morgan compartió consejos útiles sobre cómo mantenerse activo y divertirse haciéndolo. También leyó un pasaje de su nuevo libro, "Kicks: Sabotage Season".

¡Recicla, es la Ley!

El 1 de julio de 2014 comenzó la aplicación de la ley de reciclaje obligatorio de Miami Beach. El incumplimiento puede resultar en multas de hasta \$2,500 por violación.

www.miamibeachfl.gov/recycle

Las Elecciones se Aproximan

El 26 de agosto de 2014, durante las Elecciones Primarias, la Ciudad de Miami Beach llevará a cabo una Elección Especial con el propósito de presentar a los electores de la Ciudad cuatro preguntas de la boleta de votación referentes a enmiendas a la Carta Constitucional de la Ciudad y a las Leyes Especiales Relacionadas del Código de la Ciudad.

Fechas Importantes para la Elección

28 de julio de 2014: Se debe estar inscrito para votar.

11-24 de agosto de 2014: Votación anticipada (votación en cualquiera de los centros de votación anticipada del Condado de Miami-Dade (infórmese por el # 305.499.VOTE (8683)), incluidos aquellos ubicados dentro de la Ciudad de Miami Beach:

*El Ayuntamiento de Miami Beach en el edificio 1755 Meridian Avenue, tercer piso
(MB City Center Training Room – Piso 3)*

*North Shore Branch Library
7501 Collins Avenue
(Program Room)*

20 de agosto de 2014: Vence el plazo para solicitar el voto ausente.

26 de agosto de 2014: Día de elecciones (votación en el precinto designado impreso en su tarjeta de registro electoral emitida por el Condado de Miami-Dade).

Para más información sobre esta elección, visite la pagina:

<http://web.miamibeachfl.gov/cityclerk/scroll.aspx?id=31214>

La Ciudad de Miami Beach Contra la Espuma de Poliestireno

En 2012, el Ayuntamiento aprobó una ordenanza que prohíbe los productos de espuma de poliestireno en las playas de la ciudad para reducir la cantidad de basura y contaminantes en el medio ambiente. Espuma de poliestireno, vidrio y latas están prohibidas en la playa y violaciones están sujetos a multas. Las multas son las siguientes: primera ofensa: \$ 50.00; segunda infracción: multa de \$100.00; tercera o subsiguiente ofensa: \$500.00.. En lugar de una multa, el maestro especial puede aceptar el servicio comunitario voluntario de la eliminación de la basura en la ciudad, cual equivale a una hora de servicio comunitario por cada \$5.00 de multa impuesta.

El 23 de julio, los comisionados de Miami Beach votarán a codificar en ley la prohibición de la espuma de poliestireno de las instalaciones públicas, parques y cafés al aire libre. La nueva ordenanza fue aprobada en primera lectura el 11 de junio.

Yoga Gratuito con Green Monkey Empieza el 14 de julio

Patrocinado por Miami Beach Medical Group

Yoga gratuito comenzará cada lunes y miércoles en el Parque Collins y North Shore Bandshell Park el 14 de julio. Este programa gratuito es posible por un acuerdo entre la ciudad de Miami Beach y Green Monkey. También está patrocinado por Miami Beach Medical Group.

Mas Aplicaciones Móviles Gratis de Miami Beach

Busque y pague su estacionamiento, siga el Alton West Loop Trolley, reporte problemas y solicite servicios con las aplicaciones gratuitas de la ciudad de Miami Beach.

Visite nuestra [nueva página web de aplicaciones en línea](#) donde usted puede aprender más acerca de las aplicaciones para su teléfono inteligente en Miami Beach: Miami Beach eGov

Parkmobile, ParkMe Miami Beach, Miami Beach Información, BeachView, Miami Beach ParksReview, Miami Beach FloodApp. Miami Beach ParkMe, TSO Mobile (Trolley)

La nueva aplicación Miami Beach eGov se lanzó el mes pasado (iPhone y Android). Este app es una plataforma sencilla y en tiempo real para denuncias de irregularidades, como baches en las calles, grafitis, vertido ilegal de desechos y otros problemas de la ciudad. Esta nueva aplicación utiliza tecnología de geotiquetado para indicar automáticamente la ubicación desde la que se hace la denuncia a fin de simplificar el proceso para los usuarios. Otras funciones adicionales incluyen "Tell the Mayor" (cuéntele al Alcalde), una herramienta de rastreo del tranvía y la cuenta Twitter, el calendario y mapas GIS de la ciudad.

¡Felix Va Pa' La Playa!

La Playa para Perros se Realiza en Miami Beach

El mes pasado se abrió la playa de perros entre la calle 80 y 81 sobre la Collins, al este del parque North Shore Open Space Park. Está abierto los viernes, sábados y domingos desde las 3 p.m. hasta las 7 p.m.

Obtenga más información sobre la playa de perros, incluyendo los días de operación y pases requeridos para disfrutar la playa con su perro en la página web [Bark Park](#).

Progreso Planificado

Trabajo de Desagüe Comienza en el Vecindario de Sunset Harbour

La semana pasada, empezó la demolición de estructuras de drenaje existentes y la instalación a lo largo de la Calle 20 entre la Avenida West y Bay Road. Este trabajo puede tardar aproximadamente dos meses. Para obtener más información, comuníquese con Jeannette Lazo a jeannette@iscprgroup.com.

Lecciones Gratis en Alfabetización para Familias

Martes, 15 de julio, 4PM-6PM, Biblioteca Regional de Miami Beach Regional, Segundo Piso

Una tarde llena de diversión gratis para aprender más acerca de la alfabetización en los primeros lectores, jóvenes y adultos. Participar por premios. Más información, 305.535.4219

Nadar Inteligente este Verano

Nade cerca de un socorrista y ponga atención a las banderas de advertencia.

Bandera roja con símbolo de nadador tachado: Agua está cerrado al público. No se permita nadar.

Bandera verde: Bajo peligro (condiciones tranquilas)

Bandera amarilla: Peligro moderado (oleaje y corrientes moderadas)

Bandera roja: Alto peligro (condiciones difíciles, como las corrientes de resaca)

Bandera morada: Animales Marinos Peligrosos (como las medusas)

Les Recordamos las Normas de Seguridad

La policía estará dando multas a los automovilistas, ciclistas y peatones que no siguen la ley.

Tome Precaución: Comparta la Vía

Si usted es un automovilista, conduce una bicicleta o es un peatón, obedezca la ley

Automovilistas: Al pasar a un ciclista, mantenga una distancia de tres pies entre su vehículo y la bicicleta. Mire hacia fuera para acercarse a los ciclistas antes de abrir la puerta del coche cuando está aparcado.

Ciclistas: Se deben seguir las reglas de tráfico de la carretera, incluyendo las señales de tráfico. Conduzca en la misma dirección que los vehículos y deténgase antes de realizar giros. Ceda el paso a los peatones cuando circule por una acera. Hágase visible con accesorios reflectantes.

Peatones: Obedezca todas las leyes de tránsito. Si no hay banquetas presentes, camina en dirección contraria al tráfico para poder ver los vehículos que se aproximan. Utilice siempre el paso de peatones. Presione el botón para obtener la señal de paseo. Hágase visible. Use colores brillantes y reflectantes en su ropa, zapatos, cinturones y pulseras.

Recolección de Libros para Niños

Este mes, la ciudad en colaboración con Miami-Dade College y el Children's Trust, está teniendo una recolección de libros para niños que serán donados para los estantes de libros en North Shore Youth Center y Miami Beach PAL.

Las siguientes localizaciones están aceptando libros: Flamingo Park PAL, Miami Beach Police Station at 1101 Washington Ave, City Hall, Customer Service Center, 21st Street Recreation, Scott Rakow Youth Center, Muss Park, North Shore Park and Youth Center, Fairway Park and Normandy Isle Park and Pool.

Para más información, <http://www.flcenterlitarts.com/site/programs/reading/read-to-learn.html>

La Finalización de la Carretera Alton Road se Trasladó para Diciembre Sin Camellones

La Comisión de la Ciudad permitió a FDOT extender las horas de actividad de la construcción para acelerar la construcción de modo que pueda ser completado antes. Los equipos trabajarán 12 horas al día, seis días a la semana.

Visite la página del proyecto FDOT Alton Rd para más información:

<http://www.fdotmiamidade.com/current-projects/north-miami-dade/sr-907alton-rd-from-5-st-to-michigan-ave-1.html>

Más información sobre los proyectos: 305.905.5876 o Heather@hmlpublicoutreach.com

Autobús de Enlace (Trolley) para Alton Road y la Avenida West

La cantidad de pasajeros en el trolley llegó a casi 30,000 en el mes de mayo.

[Más detalles](#)

La Discriminación es Ilegal en Miami Beach

La Ciudad de Miami Beach prohíbe la discriminación en el empleo, la vivienda y los lugares públicos.

Cuelgue un cartel con este aviso en su negocio, es necesario. Visite la página de Derechos Humanos para obtener más información y formularios para presentar quejas.

<http://web.miamibeachfl.gov/cityclerk/default.aspx?id=68209>

Desecha Cada Primer Fin de Semana del Mes

2 y 3 de agosto de 8AM-8PM

Durante estos fines de semana, tome su basura a granel a las dos ubicaciones de contenedores de basura:

75 St + Dickens Avenue (North Beach) Recicla Aquí Tambien
541 Jefferson Avenue (South Beach)

!Recuerde reciclar, que es la ley!

¿Necesita Ayuda con una Mejora en su Casa?

El Departamento de Construcción abre un escritorio para propietarios de Miami Beach.

Si usted es dueño de una casa o apartamento en Miami Beach, usted recibirá asistencia especial con sus permisos de construcción.

[Más información](#)

Alerta de tráfico: Proyectos de Construcción sobre Carreteras

[Mejoras sobre Alton Road](#)

Contacto para el proyecto de Alton Road: Heather Leslie, 305.905.5876 o
heather@hmlpublicoutreach.com

Para los informes de tráfico en tiempo real, llame al 511 o vaya a www.fl511.com.
Echa un vistazo al [informe de tráfico GIS](#) en línea de la ciudad. Llame al 511 para los informes de tráfico hasta-al minuto en todo el sur de Florida. También escucha **MB Radio1670AM** para las actualizaciones semanales en Miami Beach.

[Informes semanales de tráfico en Miami Beach](#)>

[Miami Beach mapa de tráfico](#)>

[Alertas de construcción](#)>

[Suscríbete para recibir asesoramiento de tránsito a través de E-mail](#)>

[Información y actualizaciones de construcción](#)>

Detenga la Corrupción Gubernamental

Reporte las presuntas irregularidades al FBI

Su cooperación es necesaria para erradicar la corrupción. Si usted sospecha cualquier delito de un empleado del gobierno, por favor informe al FBI de forma anónima en su línea directa:
305.944.9101.

Estacionese Más Fácil con Aplicaciones Móvil

Miami Beach presenta el nuevo programa de pagos móviles para el estacionamiento usando la aplicación Parkmobile. Usted puede encontrar un espacio de estacionamiento en la calle o fuera de la calle y pagar por todo desde un teléfono móvil iPhone o Android.

Residentes de Miami Beach registrados reciben el 43 por ciento de descuento en los parquímetros en South Beach (\$ 1.00 en vez de \$ 1.75 por hora).

La aplicación Parkmobile también está vinculada a la aplicación de estacionamiento localizador en vivo, ParkMe Miami Beach, que ofrece información en tiempo real sobre la disponibilidad de estacionamientos municipales en toda la ciudad.

Ambas aplicaciones (Parkmobile y ParkMe Miami Beach) se pueden descargar gratuitamente.